

# Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10. П. пов.  
Конто почт. шодн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бел-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## 11 Число Українського і Білоруського Виборчого Бльоку 11

Не вистарчить, що Ви виповіли в ПЗУВ  
обезпечення 1/3 частини вартості своїх бу-  
дівель і П. забезпечили в  
**Т-ві Взаємних Обезпечень „Дністер“**  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

Ви ще мусите найдалше до дня 25. грудня  
ц. р. викупити свою будинкову полісу  
в „Дністрі“ на 1931 р., бо інакше Ваше  
обезпечення в „Дністрі“ буде неважне  
і в цілості перейде до ПЗУВ.

### Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто  
Почтової Шляди ч. 143.367).

як Центральна Каса українських кооперативів  
приймає вкладки ощадності, забезпечує їх у  
твердій валюті та поміщує у наших коопера-  
тивах, щоби підняти господарський розвій укра-  
їнського народу.

### ФУТРА

комплетні на замовлення  
мужескі в ціні від 300-  
жіночі плащі з лоскям  
в ціні від 200- поручає

Промислово-Торговельна Спілка з о. в.

„ХРОМ“, у Львові, вул. Руська ч. 20. ТЕЛЕФОН 71-83.

762 6-10

## Життя не знає зупинок!...

Львів, 6. листопада 1930.

Один поважний і загально відомий громадя-  
нин з жалем і обуренням робить редакції „Діла“  
заяву, що вона все ще друкує повідомлення із  
спорту: як, мовляв, можна у такий важкий час  
сенсационального горя розписуватися над таки-  
ми „дурницями“, як спорт, тоді, коли українська  
дівчина повинна появлятися щоденно у жалібних,  
жорстких рямцях! Не знаємо, чи шановний автор  
цього листа має багато однодумців у краю. Віри-  
мо, що так воно ще але не в і що він є винні пред-  
ставником дуже невеличкого гурта людей, які  
— даруйте нам, пане меценасе, нашу ширість, —  
не вважаючи на всі свої заслуги для українсько-  
го народу в минулому, нині від українського  
життя уже дещо відбилися, його процесу не ро-  
зуміють і у своїй словесній та діалогічній — як ось хоч-  
би в тому листі до редакції — керуються ви-  
ключно розхитаними нервами, які є кепською  
рекомендацією для діяча і політика.

Українське життя у Польщі зазнало безу-  
мовно сильне потрясіння, якому ще не видно  
кінця. Після кількатижневих подій у краю, які  
торкнулися головним чином селян та низових культур-  
них і господарських установ, прийшла черга на  
— так мовити — верхи громадянства. Найшліше  
у війні національно-політичні провідники, а  
кожний день може привести нові болючі неспо-  
відання. Це правда — нинішні події не належать  
до категорії звичайних прикрих дрібниць бу-  
денного дня. Вони поважніші, глибші, болючі-  
ші. Але теж нинішні події не є знову такою стра-  
шною трагедією, яка поклала хрест на україн-  
ському житті і домагається лише некрологів та  
жорстких обертів. Останні тижні констували нас  
мислом нежданно великі жертви, — найбільш  
може реєстр їх ще значно збільшуватиме. Але все це  
не означає, що ми маємо злягнутися жалобу  
і виконувати похоронний церемоніал пра-пред-  
ків: сипати поліл на голову, віддаватися покуті  
та серед голосіння дерти на собі одяг. Поки ще  
живемо — а в нас забагато, аби всі відразу пе-  
ревелися на той світ — будемо жити життям  
живих, і просимо не зараховувати ще нас до на-  
роду мертвих.

Сталося велике нещастя. Нарід навістило  
горе. Найгірше річ у тому, що бродимо у пітьмі,  
бо не знаємо „зачо і пощо“. Але здоровий ро-  
зум каже, що саме в такий ситуації треба зберігти  
протомість ума, треба напружити всі свої зми-  
сли, треба зібрати всю енергію. Тимчасом шанов-  
ний громадянин радить нам перенестися над ріки  
академічні, сісти і плакати. Ми не є прихиль-  
никами теорії, що висидити можна щось більше,  
як синці на одній частині тіла, та що сльози є  
добрим джерелом енергії. Нам здається, що пер-  
шою передумовою для успішного перетривання  
важкого часу, є не стримувати штучно того  
незгаслого бігу національного життя, якого  
ніщо ззовні стримати не вміє. Це не пуста фра-  
за. Це правда, яку знає кожний школяр, що про-  
читав малий підручник української історії.

Скільки то вже український нарід пережив  
потрапів та хто їх вже не спричиняв! Та найгір-  
шими бувають завжди ті, які були спричинені  
власними руками: власною безрадістю, розсі-  
янням, отаманщиною, безголов'ям і неробством.

Однак часи „Великої Руїни“ далеко поза  
нами. Нині ми вже повинні не лиш знати деякі  
штучерні речі, але й їх не забувати: нпр. що таке  
політичний розум. Нині не можемо в політиці до-  
зволити собі на локсус наслідування козака, я-  
кий з горя по втраті милої дівчини бив собою об  
землю, „аж земля гуділа“, а потім їхав на коні  
вороному вилізати свою туту у піснях при бан-  
дурі на степу широкому, чи збирав десяток дру-  
зів і на чайках мчався здобувати голими шаблю-  
ками турецькі твердині.

Часи романтики минули. На жаль, або на  
щастя. Живемо в часах дуже сірих і дуже твер-  
езих. І романтика наших часів не в плачах, не в  
піснях ані бундучному та безплідному горюжен-  
ні. Романтикою наших часів є зручна купецька  
калькуляція і чорна невдачна робота. Колись  
ідеалізм був утотожнюваний з сентименталізмом.  
Нинішній ідеалізм потрібний саме найбільшим  
реалістам, які з ідеї мусять черпати енергію пра-  
ці, присвяченої ідеї. А сентименталізм є нині  
тавтологією — неробством.

Нема причини до плачів! Понесено великі  
втрати, — в культурному дорічку, в матеріаль-  
них добрах, та — найбільші мабуть — в інтелі-  
гентських силах. Що вдається урятувати — вря-  
туємо, що затратилося — відбудемо. Може при-

деться будувати на трохи інших підставах, при-  
порованих до інших обставин, але процес бу-  
дівництва не може перерватися. Не вільно ство-  
рювати атмосфери, наче стався катаклізм  
вбивчий для всякого дальшого життя. Бо тоді ми  
самі себе перекреслили би, — тоді не ми запереч-  
или життя народу, а національне життя пе-  
рейшло би над нами до денного порядку.

На іншому місці друкуємо допис, як наші  
селяни реагують на стихійне нещастя. Як-то во-  
ни ще на теплому агарті, спільними силами  
погорільців і шасливців, яких пожежа не торк-  
нулася, відбудовують нові хати. Описаний там  
випадок є зразком української селянської робіт-  
ливості, тої імпульсивної енергії життя, яка  
слабшим серцем може острахом прийняти, яка  
нас, міщуків, зворушує, але для українського се-  
лянина є чимось таким самозрозумілим, над чим  
нічого й пригадуватися! А таких випадків  
скрізь по наших селах є сила! І нині відусіль з  
краю прихляють звістки, що життя щораз неваж-  
ше рхольє у своє давнє річище.

Не розуміємо нашого ментора, чому молодь,  
якого заінтересування спортом є річю цілком  
ясною, зрозумілою і природною, має нараз ходи-  
ти посоловлено і перестати спортом цікавитись,  
або чому ми маємо нашу молодь відсилати за  
новинками зі спортивного життя — до польських  
газет! І для молоді прийшли важкі часи, — а мо-  
же саме для неї найважчі. А проте вона молодію  
бути не перестане і кепськими ми були би її  
доравликами, коли би саме тепер впоювали в неї  
пересвідчення, що сталося щось, що каже моло-  
дим стати стариками.

Нічого не змінилось! Життя іде вперед. А  
що нарід український живий — не стоїть він  
теж на місці. Ні одна ділянка національного роз-  
вою не сміє зазверти, ні один предмет живого  
заінтересування не сміє відпасти. Політика й  
усі громадські функції, наука, література й ми-  
стество, преса, спорт, театр, кіно, — все, що на-  
лежить до життя культурної нації — існує далі  
і буде існувати, — без ніякої перерви, без нія-  
кого „відпочинку“, без жадної зупинки. — всу-  
переч усім, яким цей нестримний біг дух у гру-  
дах стискає.

### Найелегантніші ПЛАЩІ, КОСТЮМИ

І т. п. можна оглядати в відомій фірмі  
**Й. ПОСАМЕНТ** ЛЬВІВ,  
Готель Georgea.

## Кріпацька держава.

Радянщина станула виразно на шлях пово-  
роту до кріпацтва. Та обставина, що власницею  
кріпаків тепер є держава, справи в основі не мі-  
няє, бо і в старій Росії першою власницею крі-  
паків була держава, яка передала частину їх у  
приватну власність. Грунтовна ознака кріпаць-  
кого стану, примусовий зв'язок особи з підпри-  
ємством сільсько-господарським чи промисловим,  
в Радянщині не підлягає сумніву.

До сучасного соціально-політичного стану  
Радянщина дійшла цілком послідовно шляхом  
свого дванадцятилітнього розвитку. Удержавлення  
засобів продукції та виміни, яке перевело кому-  
ністи, ворожі принципам демократії, втворило  
міцну основу для повільного поневолення насе-

лення. Частина робітництва, зваблена тимчасо-  
вими привілеями, не лише не ставила відповід-  
ного опору більшовицьким заходам, а й давала  
себе почасті жити як апаряддя поневолення  
селянства. Знесення приватної власності на  
землю було неминучим наслідком виласнення  
міських підприємств. Заведення ж кріпацтва на  
селі в формі колективізації утворило й основу  
для „закріплення“ на фабриках робітників, яким  
підійти шлях до втечі на колективізоване село.

Давши собі раду з селянством, більшовики  
взялися тепер гостріше й за робітництво. Прий-  
де, як і зникла загальна господарча руїна  
Радянщини та тіжкі вимоги п'ятилітки. Заведен-  
ня кріпацтва між радянським робітництвом, що

Купуйте Календар-Альманах „Червоної Калини“ на рік 1931. — Ціна 3 зол.



працює переважно не за соціалістичну совість, а за більшовицький страх, а єдиний а може й останній засіб примусити його виконувати завдання п'ятилітнього господарчого плану. Відносини в радянській робітничій, систематично деґоралізованій більшовицями, на думку „Пролетарської Пради“ з цієї сторони виносять „лише загрозу здійснення намічених планів у зарплатного кварталу та 3. року п'ятилітня“. Цей же часопис подає такі числа для характеристичної оцінки робочої сили: „За час від 1. жовтня 1929 по 1. липня 1930 року на київській підприємстві прийнято 33.546 робітників, а одночасно було звільнено 21.034 робітників. З цього числа добра половина робітників кинула роботу з власної волі. Навіть більше те, що чимало „літунів“ — це члени партії та комсомольці, які в загальному числі літунів становлять 12,3 відсотка“. Не кращі відносини і в інших містах. „Правда“ скаржиться, що „мандрівки робітників в одній фабриці до другої прибрали розміри господарчої катастрофи“ та зазначає, що плани робітництва в деяких галузях, наприклад у деревляній промислі, досягає 125 проц. Щоб запобігти злишності робочої сили, більшовицька преса домагається зрівняння платні та інших умов праці по всіх підприємствах, а що ходить тут головним чином про засоби поживи, яких більшовицькі не мають досить, то покладають вони очевидно свою надію на заведення кріпачства і серед робітництва. „Версена відозва ЦК ВКПБ“, як повідомляє та ж сама „Пролетарська Правда“, „...збудила масовий рух за самозакріплення“. До 13. роковин жовтня наказано об'явити „самозакріпленням“ 100 відсотків робітників. Самозакріплення робітників, себто відмова шукати кращих умов праці та зобов'язання лишатися постійно в одній фабриці, є, розуміється, остільки добровільне, як і вступлення селян до колективів; самозакріплення є ніщо інше, як закріпощення цілого робітництва, що переходить, очевидно, не повсім гладко. До підприємств, де робітники ставлять опір, як наприклад у Донецькій районі, уряд надсилає зграї страйколомів з комсомольцями та червоноармійцями, що уряджують біжки з непокірними робітниками, аж лад повертають відліди ДПУ.

Щоб запобігти постійній нестачі робочої сили й дати собі раду з непокірним робітництвом, рада народніх комісарів постановила покликати до примусових робіт в'язнів, „приналежних до буржуазної класи“ і не взятих тому до червоної армії, числом до одного мільона душ. З огляду на те, що ці нещасливі не діставатимуть жадної платні, а працюватимуть головним чином в лі-

сах північної Московщини разом з іншими засланими і під суворим доглядом спеціальних підрозділів ДПУ, це зарядження є уніормовано законом засилання значної частини населення на примусові роботи.

Про Радянщину таким чином не можна сказати, що на сході нічого нового: коли в перші роки панування більшовиків вони нищили та виванькували „буржуазію“ при допомозі люмпен-пролетаріату та частини збаламученого робітництва, то тепер вони тиснуть робітництво, спираючись на неоплачену роботу соток тисяч „буржуазних“ каторжан. Коли в старій Росії кріпаки були найнижчою класою, то тепер вони можуть уявляти себе ще щасливішими, дивлячись на муки засланих.

З огляду на те, що праця засланих призначена головним чином для експорту, треба звернути увагу — а погляду дальшого розвитку відносин Радянщини — як на її внутрішні, так і на закордонні чинники. Поміняючи ці останні, поки що як чинники нестійкі, можна у всякому разі бути певним, що примусова праця, яка на заході давно вже не існує, до направи господарських відносин Радянщини ні в якому разі не причиниться. Заволяючи кріпачство між робітництвом, більшовики звужують до крайніх розмірів суспільну базу, на яку вони спираються. Невдоволення робітництва не може лишитися без наслідку на настрої червоної армії, а триматися

довгий час, спираючись на самі лише карди ДПУ, є річчю немислимим.

Тяжко сказати, яким шляхом попрямує Радянщина до свого кінця: шляхом апарії та повільного розкладу, чи шляхом раптової катастрофи. Сучасні зарядження більшовицької влади показують, що перший шлях вона вважає навіть небезпечнішим ніж другий. Але примус, словом якого в тепер закріпощення робітництва та заведення примусових робіт для неробітничих верств, усуває лише тимчасово прояви апарії, не зменшуючи самого її зросту. Колиж апарія охочить і провідні кола більшовизму та покажуться сильніша ніж самий московський шовінізм, на яким більшовицями ще тримається, тоді настане година рішучої боротьби за українську самостійність.

Коли московський нарід, як кожний інший, має такий уряд, на який він заслуговує, поширення кріпачства на Україні викликає подвійне обурення. Україна, яка ніколи не зносила покірності царського кріпачства, відповіла й на колективізацію сільського господарства гострою господарчою кризою, що загрожувала самому існуванню Радянщини. Тому можемо бути переконані, що в країні частини українського робітництва злучені тепер спільною долею з закріпощеним українським селянством, знайдуть відповідні засоби боротьби проти московського кріпачства.

М. Данилюк.

## Тайність виборів є законом!

Проти кампанії санітарної преси та деяких кол за тим, щоб голосувати явно, виступила так само жидівська „Хвіля“. В обширній статті п. н. „Виявлення тайності — це абсурд!“, д-р І. Шварцбарт п'ятує цю кампанію та накликає не піддаватися, як явно суперечній і обов'язковим законам і самій логіці виборів.

Цитуємо з неї найцікавіші уступи:

„Треба пам'ятати, що в хвилині, коли укладається конституція, коли законодавчий сойм її ухвалював, належало людям на тім, щоб тайність виборів усанкціонувати і то в спосіб кваліфікований. І тому принцип про тайність виборів не поміщено в звичайних зако-

нах, але в конституції, щоб тим чином задокументувати, що тайність є основною, фундаментальною підставою виборів. Тайність виборів є найвищим здобутком демократії, найбільшою гарантією чистоти виборів. Без неї вибори можуть стати фарсом. Десять літ демократія боролась за цей здобуток, очевидно не на те, щоб своєрідна інтерпретація зруйнувала цей здобуток.

Деякі панове морочаться над тим, чи тайність є правом, чи обов'язком, отже чи збереження тайності залежить від волі виборців. Якби ці коментатори 11. статті конституції були винні в іншій політичній ситуації ніж в,

зусиль, самовідречення. Без нього я був би ще й досі у чорній вязниці у Сараянді, де я так натерпівся.

У цьому місці моєї промови Каміля мабуть була зворушена, бо я побачив як велика сльоза котиться по її лицю. Я думав широко, що вона плаче з думкою про Якимця і сказав собі: „Справа йде добре, тільки так далі“. Я подвоїв силу свого красномовства. Я почав казати про хвилини задуми Якимця, про його глибоке і таємне кохання, що точило його серце. Ах! справді тричі щасливою була би жінка, яка би...

У цьому місці багрова рожа влетіла в волосся Камілі не знати яким способом виховнулася і впала мені під ноги. Саме тоді я шукав якогось ніжного слова, щоб натякнути їй, що тією тричі щасливою жінкою була вона, в якій Якимць закохався. Рожа, що впала на землю допомогла мені. Як сказав уже, що вона мала якусь ворожитеську силу — я підняв її і не міг передати.

— Це буде для Якимця від вас — сказав я Камілі з ніжним усміхом.

— Коли хочете для Якимця, — нехай буде, відповіла вона зітхаючи.

Але в цій же хвилині виринули чорні очі і сказали до мене ніжно: „Ні, це не для Якимця, а для тебе.“

Ах, якби ви знали, з якою палкою ширістю з соромязливою пристрасністю і непереможною привабою сказали вони це! А проте я ще завагався і вони мусіли мені повторити: „Так, для тебе, для тебе!“ Тоді я поцілував рожу і поклав її собі на груди.

Цього вечора, коли Якимць вернувся до хати, він застав мене, як звичайно, над моїми речами. Я прихилився, що не виходив нікуди. Та на нещастя, коли я роздягався, червона рожа впала з моїх грудей на землю, коло ліжка. Всі ворожки мають у собі чимало злоби. Якимць побачив її підняв і глядів на неї довго. Не

знаю, хто був червонішим: рожа, чи я. Він сказав:

— О, я пізнаю її, це рожа, що росте там, при вікні, в салоні.

І передаючи її мені додав:

— Вона мені не дала ніколи такої.

Сказав це так широко, що аж сльози підійшли до моїх очей.

— Якимцю, мій друже, присягаю тобі, що я ще до нинішнього вечора...

Він перебив мені м'яко:

— Не виправдуйся. Я певний, що ти не зробив нічого, щоб мене зрадити. Я знаю про це і знаю також, що вона кохає тебе. Пригадай собі лише, що я вже сказав тобі раз: той, якого вона любить — мовчить і він не потребує говорити, щоб його кохали.

Після цього бідний хлопчина почав ходити по кімнаті, а я з рожею в руці глядів на нього неперорно. Після якоїсь хвилини він казав далі:

— Те, що сталося, мусіло статися. Я передбачив це давно. Я знав, що коли вона побачить тебе, то мене не захоче ніколи. Це була причина, чому я не хотів тебе взяти туди так довго. Я вже заздалегідь був заздрисний за тебе. Вибач мені, я кохав її дуже, та одного дня я хотів зробити спробу і пішов туди з тобою. І цього ж дня зрозумів, що все пропало. Після п'яти хвилин вона гляділа на тебе так, як не гляділа ще на нікого. Тим сам же мусів заперімітати. Ні, ні, не переч мені! адже найкращим доказом цього є факт, що ти не ходив туди цілий місяць. Та, на жаль, це не помогло мені нічого. Для такого серця, як вона має, розстання ніколи не ослаблює почувань. Навпаки... За кожним разом, коли я йшов туди, вона говорила зі мною тільки про тебе і то з такою наївністю, з такою любов'ю, що це була справжня мука для мене. Та тепер усе скінчилося. Тим краще.

(Продовження буде.)

Дентист-Стоматолог

Д-р мед. Чайковська - Ляхова Ольга

лікар заграничних клінік

орд. від 8-12 і 14-18 год. неділі і свята 10-12

п. б. в. в. вул. ЛЬВА САПІГИ ч. 9.

408

ФЕЙЛЕТОН „ДЛА“ З 8. ЛИСТОПАДА 1930.

АЛЬФОНС ДОДЕ.

53)

## МАЦЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

Коли я побачив, що мене лишають самого в червоною рожею, я подумав: „Ось добра нагода“ і я мав уже на устах імя Якимця. Але дівчина не дала мені дійти до слова. Навіть не дивлячись на мене, вона сказала неждано тихим голосом: „Невжеж це Біла Зозуля перешкоджає вам відвідувати ваших приятелів?“

Я думав спочатку, що вона жартує. Але ні, це не були жарти; вона була навіть дуже зворушена, як це було видно з її рум'янців і схвильованої блюзньки. Імовірно в її присутності розмовляли про Білу Зозулю і вона уявляла собі все це по своєму. Я міг би був розяснити їй все цим одним словом, але не знав, яка дурна порожняча стримала мене від цього... Тоді Каміля побачивши, що я їй не відповідаю, звернулася до мене, поглянула на мене зпід своїх довгих вій, які досі були спущені... Ні, кажу неправду. Не вона глянула на мене, а чорні очі в сльозах і повні ніжного докору. Ах ці чорні очі, насолода моєї душі!

Але це було тільки зявище. Майже в тій же хвилині її впали знову і чорні очі шезли. Поруч мене не сиділа вже Каміля.

І я не ждучи на нове зявище, почав негайно і швидко говорити про Якимця.

Я почав з того, який він добрий, чесний, челикосердий і ширий. Я оповідав про його чистоту привязання, про його материнську доброту, яку мала би йому позаздрити не одна мама. Я вказав на те, як він мене підтримував, делявся журинськими ціною не знати чких





ОМЕГА

694-8-8

# ГОДИННИК НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ

колиб вони мусіли боротись за свободу вислову при виборах, а інші хотіли виконати замах на принцип тайності, то ці шаховні коментатори піднялиб крик.

Одинадцята стаття конституції є така ясна, така недвозначна і така в своїм схопленні категорична, що треба подивляти відвагу цих коментаторів, які бажають втиснути в цю статтю зміст такий, якого вона не має ані в "раматичній стилізації", ані в інтенції законів.

Якби конституція хотіла увалезнити тайність виборів від виборця, то булаб це виразно позначила, що голосування може бути явне, або тайне.

Тому виборчий акт є правом а не обов'язком, якщо ані конституція, ані жадний закон не знає, як ось у Чехословаччині припису про примус голосування.

Але з хвилиною, коли виборець рішається користати з цього права і приступає до виборчого акту, він має обов'язок пристосуватись до виразного припису 11. статті, і це є безоглядним обов'язком, якого ані він, ані ніхто інший змінити не може.

З цього ясний висновок: віддача голосу яким способом спричинює неважність голосу і предсідник виборчої комісії не має права який голос прийняти. Байдуже, в якій опортуністичній діяльності виявиться.

Тому: **стерезіть тайности виборів, ви, громадяни і громажанки**, бо ця тайність є основою вашого найбільшого права, осяяченого найвищим законом держави, конституцією!

**Виявлення тайности, — це абсурд! Змінити тайність на явність може тільки конституція! Ніхто інший!"**

## Ревізії й арештування.

### РАДЕХІВЩИНА.

Дня 4. жовтня відбулась поліційна ревізія в Холовеї під проводом комісаря поліції з Радехова. Нічним потягом приїхало 27 поліціантів разом з трьома цивільними агентами і рівночасно перевели ревізію в. о. Мирона Коритка, пароху, Юліана Гураля, Степана Степчишина, Івана Никола, Степана Литвина, учителя й Анни Шелучки. Ревізія тривала у пароху 3 години, в якого забрано старий заржавілий багнет, доху від шабля до аматор. вистав і співаник; в учителя забрали часописи. Зрештою ніде нічого не найшли. Поводились чемно. З Холовеї сімома фірами відїхали до Кривого.

### ПЕРЕМИШЛЯНИЩИНА.

Дня 31. жовтня перевела поліція в Розворах, пов. Перемишляни, ревізію в Івана Федькова, в місц. учительки Марійки Підгайної, в "кооперативі" і в читальні. Після ревізії в Івана Федькова арештували Михайла Сенника, який перебував у Федькова. Арештованого перевезли спочатку до Галина, а опісля до Золочева.

### ПІДГАЄЧЧИНА.

На днях перевела поліція ревізію у свідомих українців у селі Товстобаби, а саме: в о. пароху І. Сивака, у п. Евлогія Балицького, у господаря Гриня Оріховського, в дяка Йосифа Оріховського та у Михайла Гєвака. Ніде нічого не знайшли, але забрали дещо українських книжок. Ревізія була теж у місцевій читальні та кооперативі.

В селі Коржева, тогож повіту, перевела поліція ревізію у Мих. Підвисоцького, справника кооператива Конрада Насевича та у власника Івана Антона Луцева. Ніде нічого не найдено.

## Роземчий суд в Англії.

А. Т. Е. Льюдон. Конференція британської імперії ухвалила створити роземчий суд, який вирішуватиме всі спори і конфлікти між державами і домініями англійської імперії. Суд складатиметься з 5 членів.

## Не піддавайтесь погрозам!

Доходять до нас вістки, що декуди по наших селах і містечках крутяться різні темні духи та вимагають під ріжними погрозами підписання окремої заяви, що виборці будуть голосувати на листу, яку захваляють ті дурисвіти. Трапляється таке, що неспівідомі люди потім гадають, що вони таки справді мусять голосувати на ту листу, бо на це зложили заяву.

Тому звертаємо окрему увагу на цих дурисвітів. Ніхто не сміє піддаватися тим безправним погрозам! А як хто навіть під такою безправною погрозою зложив заяву чи обіцянку, що буде голосувати на ту листу, на яку під загрозою назвали йому голосувати, то хай знає, що такої заяви чи обіцянки він не є обов'язаний додержати! Ані право, ані мораль не зобов'язує когось виповняти заяву, зложену під погрозою і терором!

Кожний український селянин і робітник повинен віддати свій голос тільки на листу

11

## НЕ ПРОПАДЕМО!

Зворушливий приклад громадського вироблення й жертвенности українського селянства.

Пишуть нам з Теревовельщини:

Недавно писалося про те, що в селі Глєшаві, теревовельського повіту, згоріли наслідком відомих подій кільком нашим господарям всі господарські забудовання і мешкальні доми. З уваги на велику господарську кризу і недалеку зиму грозила тим селянам нужда. Тоді всі громадяни села без різниці помогли потерпілим відбудуватися. Власники ліса подарували дерево, інші знову привезли дерево з ліса, ще інші дали свої околоти на пошиття. Коли вже весь матеріал був на місці, зішлись всі громадяни від старого до малого і впродовж двох-трьох днів і сліду не було видно з того, що тут була пожежа. Так само згоріла була вся паша для худоби. І в тім випадку помогли селяни добровільно. Богатші везли для потерпілих прості цілими фірами пашу і збіжжя, бідніші несли на плечах. Таким чином всі погорілі є забезпечені на зиму. Селяни давали жертви охочо і працювали з таким запалом і ревностю, що серце радувалося і наповнялося надією, що громада, яка так дбає про своїх співгромадян, не пропаде, як не пропаде і нарід, який складається з таких громад. Цей гарний приклад повинні наслідувати всі інші галицькі громади.

На початку жовтня ц. р. помер у тому ж селі Глєшаві громадянин Михайло Ковальський. Умираючи, записав він на читальню "Просвіти" 50 ам. доларів, а на місцеву церкву і морг поля. В теперішні часи потрібно особливо багато таких жертводавців на народні цілі. Виділя чит. "Просвіти" в Глєшаві на черговім засіданні постановив заіменувати пок. Ковальського Михайла почесним членом читальні "Просвіти".

## Члени білоруської "Громади" виїхали з Польщі?

Варшавський "Курер Поранни" подає телеграму з Вільна, що члени білоруської "Громади" Бурсевич і б. посол Мітла та Тарашкевич утікли з Вільна до Данціга та до Берліна, побоюючись арештування.

## Після виборів у Зєдинених Державах.

Дня 5. ц. м. в Зєдинених Державах Північної Америки скінчились вибори до палати респрезентантів: демократи дістали 177 мандатів, республіканці 47, так що вибори скінчились великою перемогою демократів.

## Конференція в справі Палестини не відбудеться.

А. Т. Е. Льюдон. Підсекретар міністерства закорд. справ заявив у палаті громад, що англійський уряд занехав проєкт скликання на конференцію "округлого стола" в справі Палестини при участі арабів і жидів.

## 1000 інвалідів УГА ждуть на поміч суспільности.

Вшануйте їх заслуги в цьому місяці! Честь народу наказує забезпечити життя тим, що в обороні його честі віддали своє здоров'я!



## Під увагу виборцям-українцям у Львові.

Подаємо до відома, що затверджені остаточно списки виборців у Львові виложені до прилюдного перегляду ще тільки 7. і 8. листопада в дотеперішніх рекламційних льокалях. Списки ті можна переглядати в тих двох днях щоденно від год. 2. до год. 8. вечором. Ті українські виборці, котрих виб. право було за. квестіоноване, повинні конче провітрити, чи вони є в списках.

Якщо нема кого в списках, тоді той виборець повинен негайно внести зажалення до Окружної Комісії м. Львова ч. 50.

Всяких інформацій уділює і на випадок потреби виготовлює жалоби і протести Канцелярія Українського і Білоруського Виборчого Б'юро у Львові, вул. Грєдзійських 2, II. поверх (біля ринку).

## Скільки є виборців у Львові?

Виборча окружна комісія у Львові повідомляє, що проти виборців внесено около 7.000 рекламцій. Комісія признала важними около 1.800 протестів, головню тому, що ті виборці не внесли спротиву. Між скресленими є українці, поляки та жиди. Тому виборців у Львові є тепер около 170 тисяч.

## Ще один америк. журналіст відвідав Сх. Галичину.

До Варшави приїхав берлінський кореспондент "Шікаго Дейли Ньюз", редактор Форсон. Він відвідав Галину, Данціг і Східну Галичину. Форсон був уже на аудієнції у міністра закорд. справ Залєського, а хотів би бути і в марш. Підсудського. У зв'язку з виборами має приїхати на днях до Польщі більше кореспондентів закордонних часописів.

## Тайний склад зброї у Відні.

Віденська поліція викрила тайний склад зброї й муніції: сконфісковано 4.075 крісів, 26 скорострілів, 56 револьверів, 360.000 набойів 160 ручних гранатів, рефлектор і радіостанцію. Тому, що цей склад належав до соціалістичного "Шуцбунду", проти соціалістів піднялась кампанія в пресі і парламенті.

## Риков проти Сталіна.

Радянська преса подає, що Риков на трьох робітничих вічах у Москві заявив, що політика Сталіна збанкрутувала і що він не відкине своїх висловів проти Сталіна. В зв'язку з тією промовою Сталін скликав засідання політичного бюра, де рішається дальша доля Рикова і Бухаріна. Виступ Рикова зробив у Москві велике враження.

## Мирові договори не вічні.

"Газета Варшавська" містить цикл статей, присвячених промові Муссоліні про конечність ревізії мирових договорів. У цій статті сказано між іншим: "Становище Польщі супроти проблеми ревізії мирових договорів є ясне і рішуче. Нам не йде про теоретичну історіософічну сторону проблеми. Ми знаємо, що договори не вічні, але нам залежить на утриманні та закріпленні такого укладу відносин, в яких Польща моглаб зберегти свою незалежність та всю свою територію, а власне такий уклад відносин витворився договорами 1914 року".



**ФУТРА**  
жіночі  
та  
мужеські  
шапки  
після  
найновіших  
журналів



виконує  
українська  
кушнірська  
робітня  
Юліяна  
Глушевського  
Львів,  
вул. Коперника  
ч. 16. П. пов.

## ЗАКАРПАТТЯ.

Посол Гуснай про українське шкільництво.

Український посол із Закарпаття Гуснай (с.с.) виступив 29. X. п. р. в бюджетовому комітеті союму велику промову в справах шкільництва на Закарпатті. Сконстатувавши на початку промови значний поступ, який настав у шкільництві за часів панування республіки, промовець далі широко сповідав на тих нових труднощах, які виникають при усовуванні старих кривд.

Місцеве українське громадянство дуже незадоволене сучасним станом своїх шкіл і вимагає негайного і замітного поліпшення їх. Бюрократія на Закарпатті терпить українців наче з милости та уважає їх за елемент менше вартісний. Великою школою є те, що бюджет Закарпаття складають люди, які не мають безпосередніх зв'язків з населенням. Тому він однобічний та тяжкий до перегляду. З цілого шкільного бюджету республіки на 1931 р. у висоті 1.010 міль. корон приходить на Закарпаття лише 35.900.000 корон, що складають 3,46 проц. По скількох шкіл Закарпаття мусілоб одержати 4 проц., а по числу дітей у школах — приходилоб аж 4,8 проц. Всього на Закарпатті 450 українських шкіл, 208 чеських, 110 мадлярських, 11 словацьких, 11 німецьких, 2 румунських і 1 жилицька.

Гуснай каже, що його критика шкільництва на Закарпатті не є критикою нинішнього міністра д-ра І. Дерера, якому, на жаль, школи на Закарпатті не підлягають, інакше він давно вже усунув би всі хибні. Школи там підлягають земському уряду, на чолі якого стоїть земський президент Родішаль.

На Закарпатті крім дітей, що ходять до школи, є ще 20.000 дітей, котрі до школи не ходять взагалі. Щоби і ці діти могли користатися із шкільної науки, промовець пропонує заснувати для них літні шкільні табори, в яких діти моглиб учитися що-року від 15. квітня до 15. жовтня. Цим би вони набули достаточної підготовки, щоби в змозі самі вже могли доучуватися.

Постановка шкільного реферату в Ужгороді є цілком ненормальна і наразі не допустима. Треба закарпатське шкільництво організувати за прикладом історичних земель (Чехія, Моравія), де земський уряд є лише представником шкільництва. Шкільні функції там виконують земські шкільні ради та окружні комітети. Таким чином шкільництво там має своє самоврядування. Не можна винувати за хибні в закарпатських школах міністерство шкільництва, — за гріхи земського президента, який ними кермує цілком незалежно, по своїй волі. Шкільний реферат повинен бути апрофований так, щоби служив народові, школі та вчителям. Тепер персональний референт робить перенесення учителів лише тому, що вони не належать до політичних кол., яких прихильником є референт. За це прикрі ставлять не винні також і поодинокі урядовці, але цілий режим, що панує на Закарпатті. Тому конче потрібно перенести шкільний реферат до resortу міністерства шкільництва, до компетенції якого він належить. Цим самим праця реферату буде значно упрощена.

## ПЕРШОРЯДНА ЕВРОПЕЙСЬКА ПАРОВА ПРАЛЬНЯ

в Пасажу  
Миколаша  
тел. 10-14.

землено чистить і фарбує під наглядом спеціалістів і ручить за тривалість колір. — Низькі ціни. Посититися до записки відділення фабрики при вул. Личаківській ч. 19 а, щоби переконатися про спосіб презентації виконання.

### ВІДЧИТ МІН. СКЛАДКОВСЬКОГО.

У четвер, 6. X. м. міністр Складковський мав у Львові у Вел. Театрі відчит про виборчі застрої. М. І. були на відчиті вояводи: львівський Наконечніков-Клюковський, станіславський Ягодінський і тернопільський Мошинський.

Мін. Складковський сказав м. ін., що ідеалом виборів є спокійна і річева оцінка праць уряду суспільного, але в Польщі вибори це боротьба партій. В ім'я партійної дисципліни торожанню вибирають самост. розумування, при порівнюють торор. Богато людей, що оплескують віча БВ, потім роблять інакше теж заля дисципліни. Колиж маси того не роблять, то говоряться про пасивність суспільності. Уряд не може бути невралий до виборів з огляду на завтра та тому що має формувати життя. Ануж вибила би з виборів партія, що кастіювала би польськість Львова? Чи і тоді уряд мав би бути пасивний? На конференціях зі старостами міністр поручив їм впливати на опінію ажипаючи лег. засобів так, щоби побудила ідея Пілсудського.

Закон про чистоту виборів не спутання адміністрації, тому його зновелізовано. Він стерортував би адміністрацію та відібрав би урядовцям право й обов'язок впливати на виборчі настрої. Впливаючи на настрої уряд не буде братися до фікційних засобів. В деяких державах у виборчому часі роблять політику цін. Уряд міг би піднести на 2 тижні нпр. ціни жита, та того не зробить. Опірається на річевих аргументах. Виб. працю БВ. влекція Пілсудський, що поставив свою кандидатуру. Тепер рівнодушне, який посол виїде з округу, бо все рхатиме геній Пілсудського.

### У справі статті „Манівці польського католицизму“.

З найбільш авторитетного джерела повідомляють нас і просять подати до відома, що твердження „Слова Польського“ (ч. 304 з дня 6. XI. 1930), наче би Високопреос. Митрополит Шептицький був автором статті п. н. „Манівці польського католицизму“ помилкові у „Новім Часі“ з дня 5. X. м., — не відповідає правді. Високопреос. Митрополит ані тієї статті не писав, ані її не інспірував ані перед її появою у згаданій газеті нічого про неї не знав.

## НОВИНКИ

— Телеф. 2-11. Піскова 22 „Власна Хата“ Фотограф Лев Янушевич. 537 127-2

— Заходом Жіночого Кружка ім. Ганни Барвінок відбудеться в п'ятницю (7-го) в 6. годині вечором в салі „Української Бесіди“ (Рутівського 22) виклад інж. Костя Котельського: „З мого побуту в Японії“. Демонстрації співу і музики припомочі грамофону. Вступ за добровільними датками на „Рідну Школу“.

— Замість журналу „Україна“. Як відомо, орган ВУАН в Києві „Україна“ перестав виходити. На його місце появилася перше число журналу „За Радянську Академію“. Сама назва журналу говорить про його тенденцію.

— Національний Музей у Львові, вул. Мохначького 42, мав у місяці жовтні 62 числа (1455 предметів) приросту до ч. 28652 включно, в тім архів пок. графа Михайла Тишкевича (384 документи і 8 інших предметів) та спадщина пок. дир. Миколи Сабатові (765 фотографій по історії мистецтва, 2 гіпсові бюсти та 2 шафи). Жертводавцями були пп.: о. дек. Бирка І., Волян Г., Гургула Ю., о. Дзяма Д., Івасик О., д-р Кошуба М., о. Лабач І., д-р Лев В., ради. Макух Т., Малицька К., о. Маркевич Я., Мриглович І., Музикова Я., Мрицова Х., о. Олянович І., Паращук Л., т-во „Сокіл-Батько“, дир. Шепарович Ю. Управу Музею складає всім їм ширю подяку. Відвідувачів було 54, в тім три шкільні прогульки та кореспондент „Таймсу“ у товаристві генерального британського консула. — Приступлено до дахового в'язання. З огляду на тяжкі часи устав зовсім вплив пожертв на розбудову. В жовтні зложили на розбудову учениці гімназії СС. Васильянок (у депозит) 80 зол., пп.: Воляний, С. Козак і фірма Лайтер у Львові по 5 зол., п. Петерсон у Лондоні 4 зол., о. М. Черкавський 3 зол. З приводу завершення мулярських робіт робітники оставили одну третину нагород за „гліяху“ у квоті 105 зол. — Управу Музею.

— Новий білоруський часопис. У Вильні почав виходити „Беларускі Калч“, орган об'єднаних білоруських незалежних партій. У вступній статті першого числа цього часопису читаємо: „На знак нашого об'єднання усіх білоруських та українських сил, всі білоруські партії, що увійшли в цей загальний білорусько-український союз, порішили прийняти на час виборів усі свої партійні газети й видавати одну виборчу газету, яка зватиметься „Беларускі Калч“. Ця наша газета є нашим справжнім білоруським національним кличем для всього свідомого білоруського громадянства, об'єднаного у виборчій союзі“.

— Усунули українця із фабрики. Іван Трохимович Огіньський, б. воляк української армії, із села Лопушні, біля Карнавічків на Волині працював у фабриці муніції, як майстер і мав опінію доброго фахівця. Хоч не був він за ніщо караний, ані політично не виявляв себе, на днях дістав із дирекції фабрики повідомлення, що „З днем І. XI виповідється панові посаду“. У повідомленні навіть не сказано з якої причини цього українця позбавлено праці.

— Відгомін на Буковині. Крім згаданих вже у нас віч у справі подій на наших землях, що відбувалися на Буковині, занотуємо ще віче Української Нац. Парції у Вишнічці, яке відбулося в неділю 2. X. м. На вічу, яке отворив ад-др Іван Шпанюк, реферували ред. Юр. Сербиюк, після чого прийнято відповідні резолюції. Подібне віче заповіджене на неділю 9. X. м. в Кішмані.

— Дразлива учениця. Софія Панчуківна 16-літня учениця торговельної школи, замешкала при вул. Личаківській 25. у Львові не любила вчитися і через те батько, урядовець кураторії, часто докоряв їй. Це так роздратувало дразливу дочку, що вона стрілила собі з револьвера в груди, щоби вмерти. Але її відвезено до лікарні і є надія, що вона змиститься при житті.

— Нотарям відберуть право протестувати векслі? У варшавських нотаріальних колах кружляє несправдана чутка, що уряд проектує відняти від нотаріальників, який відібрав би нотарям у цілій Польщі право протестувати векслі. Здається, що це право старається дістати виключно міністерство почт.

— Арештували директора гімназії. Агенція „Іскра“ повідомляє, що директора гімназії в Конській Ст. Солтика (б. посол і предсидний соймової освітньої комісії, який тепер кандидує із Строніцтва Народового), поліція арештувала на вічу в хвилі, як гумово-сталевому лицю хотів ударити якогось вічевику, що кричав у честь марш. Пілсудського. Справу передали прокураторії.

— Пожежа в Самборі. В будинках Франца Дуркаля в Самборі вибухла пожежа, яка спричинила шкоду на 20.000 золотих. Вогонь повстав через необережність.

— Новий лауреат Нобля. Цьогорічню нагороду Нобля з ділянки літератури призначено 5. XI. американському письменникові Сінклерові Льюїсові, авторові відомої повісті „Бабіт“.

В дні 16. і 23. листопада голосуйте всі на листі „Українського і Білоруського Виборчого Блоку“ число —

11

— Знов копальня катастрофа. В місті Атене в Америці в копальні вибухнув газ. Вибух знищив два шибі і приспав землею 150 робітників. Викопування групів ще не скінчилося.

— Нове самоубийство у Львові. Урядовець рілляничого банку у Львові Матвій Москва замешкав у готелі „Рояль“ при Бернадинській площі і замкнувшись у кімнати, застрілявся. На столі найдено лист до його жінки, яка мешкає в Рудках.

— Українець убив українця. В Пенсильванії на фармі в Бірстві недалеко Нордгемптон українця Крайник посварився із Андрієм Міцем та стріляючи до нього з револьвера, поклав його трупом. Крайник утік невідомо куди і поліція ще не нашла його.

— Відібрали дебіт. Польське мін-ство внутрішніх справ відібрало почтовий дебіт часопису „Екран“, що виходить у Москві.

— Засуд студента університету. Окружний суд у Познані засудив студента університету, члена об'єзу „Велькей Польскі“ Лажевського на місяць тюрми за те, що він підчас святкування іменин Пілсудського побив перед бундиком чіверситету поліція.

ВІД УСІЛЯКО ПРОСТУДИ ВІДДИХОВИХ  
ОРГАНІВ ТА КАШЛЮ  
ЗНАМЕНИТО ХОРОНЯТЬ

**Kaisera** кармельки  
грудні  
з 3 ялицями

Можна дістати у всіх аптіках  
і дрогеріях. 748 4-23





## БОТИ дощеві

жіночі з оксам. вилогами з чорної табардини 15'—  
жіночі з оксам. вилогами цілі з гуми, чорні, бронза або беж 18'—  
жіночі високі з вилогами, легкі, цілі з гуми, десени в квітні бронза, зол. 20'—

## КАЛЬОШІ

жіночі півкальоші без об'ясів зол. 4.50  
жіночі на трикотажній підшавці зол. 9.—  
мужські на трикот. 10.20 мужські підшавці зол. 9.70

## „GENTLEMAN“

— Шукають ботаніка за 6000 доларів. Перський парламент ухвалив проект закону, що передбачує заангажування на 3 роки фахівця-ботаніка. Може він бути з Франції, Німеччини або Польщі. Найбільша річна платня: 6000 доларів річно.

— Після шлюбу болгарського короля. З нагоди свого вінчання болгарський король Борис помилював 31 в'язнів, засуджених на кару смерті. Прем'єр Ланчев вручив королеві Іванні від уряду в дарунок дорожній машини із рушійним, брилянтів і шмарагдів.

— Спростування. У зв'язку із новинкою в „Ділі“ п. в. „Не все золото, що світиться“, студент прав Богдан Гаврилюк спростовує, що новинка, поміщена в польській пресі і в „Ділі“ не відповідає дійсності.

## З кіна.

КІНА „КОПЕРНИК“ і „МАРУСЕНЬКА“: „ЧОТИРИ ПЕРА“, тов.-фільм.

Наскрізь мужеська фільм: історія воєнного героя. Син англійського старшини, вихований амальку на оповіданнях про подвиги батька та предків відчуває на собі надто важкий тягар, щоб продовжувати цю славетну традицію. На війську про першу війну в ньому затремтить серце баягу. Його трьох військових друзів присилає йому на знак погорди: білі пера. Четверте перо дає йому наречена. Всі зв'язки пірвані. Згідно із законом честі баягу повинен би спростувати на останній порив і дати доказ своєї сміливості: повернути до своїх грудей дуло револьвера.

Тимчасом герой цієї історії вибирає труднішу форму очищення себе від закиду — жертвує своїм життям, щоб допомогти друзям. Оцени у війні, на пустині і в африканській форті мали в собі всю силу кращих картин цього жанру. Чудово була втеча диких звірів із нетр пралісу. Кожну із частин цієї фільми бачили ми вже не раз у подібних на ту-же тему чи іншу, а проте цікавість „Чотирох пер“ — не зовсім банальна і має тримати глядача в напруженні. Кліо Врук і Арлен відомі своєю грою.

м. р.

## ВІДГУКИ ДНЯ.

### Осіньне свято.

Були часи, коли на св. Дмитрія я писав веселий фейлетон. Не були це часи надзвичайно веселі, але бодай сміх не радив тоді нікого.

Нині в день св. Дмитрія ніяк вилизати навіть зі штурпним усміхом. Двох його іменників аніжались за сірими мурами власниць, саме двох тих, які виставили понад вагали Дмитрія. День їхніх іменин виїде до них крізь решітку, огляне голі стіни келії і без слова ввійде потім у вічність. Ще коби хоч соняшні дні тепер були, то постелася би золотим килимом долівка, заскакали би ясні зайчики по стіні. А так — хмари і хмари, і дощ і вітер і слота. Осінні дні такі короткі, ледви на хвилю встає сонце. І то обкутується волохатими ряднами хмар, щоб самому не мерзнути на холоднім вітрі. А про землю немов і забуло.

Докучають мені люди з усіх усядів, що я

змінюся, що теми в кулі не глянть, а фейлетонів — що кіт наплакав. Сам бачу, що воно почасти справедливо, але тільки почасти.

Ось думаю я — приїде день св. Дмитрія і буде про що написати. Прийшов на крилах хмар та вітру, а писання не клеїться, немоч на мою руку волить по папері. Тамі вже дні якісь, що відбирають охоту, забивають настрій. Непереглядною юрбою полічуться ліниво, а аловити ні одного з них не можна.

І день св. Дмитрія подібний до других.

Колись, у той день, вибиралися люди на го-стину, а потім цілий тиждень ще жили вражіннями, переказували розмови. Цього року ніхто якось ніде не вибирається, немов солонізантів забракто в місті.

Я сам шукаю кількох знайомих, та не знайшов їх. Хотів бодай на вулиці стиснути руку і сказати:

— Дай Вам Боже, пане Дмитре, кріпкого здоров'я, і багато-багато літ!

Галактіон Чіпка.

## Листування Редакції.

Ол. Ковал. Луцьк. Раді всім статтям, одна-че просимо писати їх з увагою на цензуру. Остання не підє.

## Дописи.

ГОРОДЕНЩИНА. (З настроїв українського села). Сумно тепер у нашія Городенщині, особливо по селах. Життя освітне й господарсько-кооперативне, що йшло з таким розмахом вперед, припинилося, або ледви клітає. В цілому ряді сіл кооперативи нині нечинні (в Серафінцях — дві кооперативи, у Стрільчу, у Вербівцях, в Живачеві, в Независьках — філія кооперативи і т. д.). В деяких знову селах, прим. у Тишківцях, філія кооп. була 2 тижні нечинна і її отворено шойно не давно. Населення, перебувши в останньому часі ріжні страхоті, живе тепер ріжними слухами й чутками, та поводи починає вже приходити до себе. Не вважаючи на все пережите, домінують такі настрої бальорі і віра в невмирущу силу нашої великої ідеї.

ТЕРЕБОВЛЯ. (Вибори бурмістра. — Аген-тат на пам'ятник. — Гостина театру Стадника. — З виборчого руху). Дня 30. жовтня ц. р. відбули-ся вибори магістрату міста Теревовлі. Та замість вибирати цілу управу міста, вибрано тільки бур-містра. З кількох кандидатів, самих поляків, ви-брано голосами жидів і поляків (25 голосів) ка-техита тут. польської гімназії кс. Пухалу. Укра-їнці голосували проти, хоч зі всіх кандидатів кс. Пухала ще найбільше надається на такий важ-ний пост. Треба зазначити, що жили й українці не виступали ініціативно. — Вночі з 31. жовтня на 1-го листопада десь коло пів до третьої над-рано збудив теревовельських громадян страш-ний вибух у самій середині міста. Показалося, що якісь, досі не висліджені, люди хотіли виса-дити у воздух пам'ятник українським полякам, який стоїть коло церкви. Пам'ятник тільки ушко-джено незначно, але дуже потерпіли дома, які стоять в сусідстві, як також церква. У всіх су-сідніх домах, навіть на прихордстві, вилетіли всі шибби. В церкві знищене велике фронтоне вікно зовсім, а в бічних вікнах тільки потріскали ши-би. В людях на шастя, не було жалних жертв; легко ранена тільки жінка дяка, п-ні Готьова, яку поранили відломки скла з висаджених вікон. Критичної ночі було коло пам'ятника двох вар-тівників, яких справники стероризували, а пі-сля того спричинили вибух. У тієї справі інтер-веніювали в місцевого повітового старости зараз на другий день о. Мохнацький і д-р Заплітний. Староста обіцяв перевести строгі слідство, а по-кищо скріпнати значно варту в місті. — В Тере-бовлі перебував від 28-го жовтня до 2-го листо-пада український театр Стадника. Виставлено в салі читальні п'ять пєс: дві драми і три оперетки. З драм інтересна модерна „Медіум“, в якій ролю медія відіграв прекрасно п. Блавацький. Оперет-ки виходять у Стадниковім театрі слабше, від ко-ли п. Ярема Стадник піхав на Рад. Україну. В сольових жіночих виступах захоплювала публі-

ку п-і Костінова своїм м'яким голосом. Її партне-ром був в оперетках п. Недзюло. Він може й тала-новитий артист, але з голосом у нього слабше. Театр заповняла переважно життєвська публіка. Дуже прикро завався відчувати брак музики. — В неділю 2-го листопада влаштували теревовель-ські сіоністи передвиборчу нараду в своїй бож-ниці в Теревовлі. Невідомі справники вибили вікна в божниці. Повстало замішання, наслідком якого нараду розважано. Так само була передви-борча нарада в Янові коло Теревовлі. І тут при-йшли протиники сіоністів. Повстала буча, в часі якої хтось стріляв з револьвера. В часі замі-шання поранено кількох жидів. Віче також роз-важано. Одинокі спокійна віче було в Теревовлі дня 2-го листопада, а саме віче жидів-ортодоксів, які йдуть з одинкою.

## Музей Т-ва „Бойківщина“ в Самборі.

Нові цінні набуток Музею.

Музей Т-ва „Бойківщина“ в Самборі розбо-гатів знову цими днями у відділі книгозбірні, а саме: п-і Марія Борковська, власниця реально-сти й учителька у Ваневичах, донька бл. п. Олек-сандра Борковського, б. директора гімназії і ре-дактора „Діла“, подарувала вдруге Музеєві около 100 книжок з бібліотеки свого батька, разом з попередніми около 1000 книжок. Старшина Му-зею складає їй отсім щирю подяку. Не менше цінні архівальні папери і рукописні книги ді-став Музей до переховання та наукового розгля-ду з парохіяльної бібліотеки зі Страшечів, одно-го з найстаріших наших сіл. В ділянці етногра-фічній дістав Музей з Бенської заходом учителя Бобовського некований старинний бойківський віз, якому минуло кілька сот літ, і багато інших предметів.

Це все завдячує Музей пильним старанням місцевого шкільного лікаря д-ра Кобільника, я-кий не жалює ні труду ні коштів для збогачен-ня і побільшення Музею. М. ін. він для поїздок у села і гори Бойківщини в музейних справах дає завжди своє авто. Своім коштом справив він для Музею три великі габельоти: одну для збірок старої епохи, другу для нумізматики, третю для експонатів нафтових, які так обильно крє у своїм нутрі бойківська земля, а крім того велику шафу на книги. Слід зазначити, що д-р Кобіль-ник весь вільний час від своїх фахових занять посвячує Музеєві. Цілими вечорами порядкує старі акти, а всі пергаментові грамоти і старі ар-тистичні образи дає своїм коштом оправляти у рами і шкло.

З уваги на те, що Музей побільшився так, що ніяк не можна вже розмістити всього добра в дотеперішнім льокалі адвоката Гуркевича, який міститься в кам'яниці д-ра Данила Стахури, д-р Кобільник відступив тимчасово, поки Т-во „Бой-ківщина“ не подбає за власну хату, свої меш-кальні кімнати, для зберігання дальших екс-понатів.

За щирю пращо і матеріальну допомогу складає старшина Товариства д-ру Кобільникові на осьому місці сердечну подяку і ставить його

# А. ПЯСЕЦЬКИЙ С. А. КРАКІВ

## ФАБРИКА ЧОКОЛЯДИ

поруває: у великій виборі безконкурентній роди сметанкової, молочної, десерої чокляди, як також чоклядки, кармельки і цукри. — Не шумують рекламою, подарками в виді льосів шастя, болами і т. д., але якостево знаменитими виробами прираджених і гарантованих чистих сировин, хочемо здобувати призначення якнайширших кол, даючи одиначасно своїм виробам найприступліші ціни.

6—90

Замовлення приймає „Народня Торговля“ Львів.



за примір усім світовим громадянам бойківської землі. При цій нагоді старшина просить усе громадянство Бойківщини не забувати про свій Музей. Нехай кожна наша одиниця причиниться до своєї землі чи то матеріальним дарком чи відповідними експонатами до розвитку Му-

зею, щоб і ми, українці, за приміром багатьох західно-європейських провінційних міст, могли похвалитися поважними культурними здобутками в Музею Бойківщини.

Д-р Вол. Гуркевич,  
голова.

Іван Філіпчук,  
управитель Музею.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосома“ плати кооперативам для 6. листопада н. р. масло пріма експортне солоне 420 зод., масло пріма блякове несолене 420 зод., вітра жовте 0.34 сотників, вітра світлий 1.70 зод., топів яєць 12.30 зод.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Миський Театр:

П'ятниця, 7. листопада, год. 7:30 веч.  
„Фіалка із Монмарт“.

Субота, 8. листопада, год. 7:30 веч.  
„Фіалка із Монмарт“.

Театр Рівності (в Нар. Домі):

П'ятниця, 7. листопада, год. 7:30 веч.  
„Хороший воєк Швейк“.

Малый Миський Театр:

П'ятниця, 7. листопада, год. 7:30 веч.  
„Перша пані Сельбі“.

Субота, 8. листопада, год. 7:30 веч.  
„Перша пані Сельбі“.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Кров на піску“ (Рудольф Валентіно) і звукові додатки.

КАСІНО: Звукова фільма: „Снігів гір“ (Лоренс Тіббет).

КОПЕРНИК: Звукова фільма: „Чотири пера“, „Кокосові горіхи“.

КОЛЬОСЕН: Нечиніє.

ЛЕВ: Звукова фільма: „Троїлка“.

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма: „Чотири пера“, „Кокосові горіхи“.

ОДЯЯ: Гетемна пасербині (Емеліна Гольт).

ПАН: Прокажена.

ПАЛАС: Звукова фільма: „Мое со-  
лішко“ (в Джанет Гейнор).

ПАСАН: Звукова фільма: „Анжеліта“ і додатки.

ПРОМІНЬ: Загибель Росії. Російський гор.

РАМ: Звукова фільма: „Білі тінні“.

ХИМЕРЯ: Граф Каліостро.

ФАТМОРИНА: Нові любові і нові бестані (Джонні і Петрович).

СТИЛЕВ: Поет проща.

УТІХА: Заборонена жінка (Варкові-Шандрайт).

## Програма радіо.

Субота 8. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 17:45 Службові для дітей. Гельсінгфорс (221,4) 19:30 Союз на аеродіоні. Лондон (356,3) 16:30 Квінтер і хор. Берлін (419) 16:30 Концерт. Харків (426 16:00. Музика. Стогольм (435,8) 16:00. Музика. Рим (441,2) 12:45 Музика. Прага (486,2) 19:20 Еспанські пісні, співає Юрій Носка. Відень (516,3) 12:00 Капелла Алхгорна. Булапешт (550,5) 12:05 Військова музика. Ленінград (1000) 17:30 Концерт.

Неділя 9. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 10:15 Богослуження в Вильні. Гельсінгфорс (221,4) 17:35 Спів Ангелів Микона. Лондон (356,3) 15:30 Концерт. Берлін (419) 11:00 Квітат Баха. Харків (426) 20:00 Концерт для села. Рим (441,2) 13:15 Радіо-квінтет. Прага (486,2) 9:00 Релігійний концерт. Ленінград (1000) 10:00 Оркестра дута. Москва (1481) 18:00 Концерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Репертуар Нового Українського Театру дир. П. Карабіневича. 718

Тусаків:

7. XI. „Вихрест“.

8. XI. „День і ніч“.

9. XI. „Ніч гризу“.

Мостиска:

10. XI. „Шлях до неба“.

11. XI. „Танок Венери“.

Театр укління постановку штуки перек. Карабіневича „Павел Ізраїл“.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ТОЛОЧУ ДЕСЕНІ на оксамітах і на папосовні планаш навить старих, вишивань; відсвіжую, чинну, перероблю. Волянська, Львів, Соборського 12, тел. 17-04. 2324 25-7

ПАНИУ до науки або залібу приймає зарп. робітник футер Ю. Гаушевського, Коперника 16. Тамже оксамітно на продаж дві саванки в баранів у до-брому стані. 840

ВІНАЙМУ від 15. листопада 2 покої (кухню та 1 покій) і кухню в горістій околиці, положений 12 хвилин від трамваю. — Зголошення до Адміністрації „Діла“ під „Однорічний чинш з гори“. 810 3-3

ФОРТЕП'ЯНИ І П'ЯНИНА нові і ужиті на ріжні ціни, знамениті в першорядних фабриках продає — міняє — виписує — Ханак. Підсудського 21. перший поверх. 816 4-10

ГОДИННИК ВАШІ буде найдішше на-правлений у найбільшій годинничарській роботні Івана Зельтеярайха Львів, пл. Марійська ч. 5 — 3 провінційні просимо репаратії прислати поштою — (старомодні жіночі годинники переробляємо на ручні). 437

ПАМ'ЯТАЙТЕ добре, від шкільної лавки — Мандя числять сто соти-ків за ріжні напрямки. — Вуа. Копер-ника, напроти Кіна. 772 4-7

ПАННА в середньому освітою пошукує бюрової посади, есентуально в я-комусь підприємстві в характері касер-ки за зложеною кавцією. Ласкаві зго-лошення прошу слати до Адміністрації „Діла“. 842 2-3

ПОМЕЩКАННЯ до винайму: 3 покої з кухнюю і 1 покій із кухнюю на ріжних чиншом при вулиці Стахевича бічна від Гроховської у Стахова. 844 2-3

СОНІНА, умована кімната на 1-2 особи, в удержанні або без — Шашевича 4/П. 845 2-2

ФОРТЕП'ЯН „Wirtha“ коротенький, хрестовий, знаменитий дешево продає — Коперника 26. Саленський. 847 2-3

УЧИТЕЛЬКА, паниа дів 40, симпатич-на, виїде замуж за урядника або учителя до 52 літ, може бути вдовець. Зголошення до „Діла“ під „Учителька“ до кінця листопада.

ДЛЯ постійного дьокатора мебльована фронтова кімната Виспяського 31. партер. 849 1-2

ПОСАДУ у ЛЬВОВІ в міс. платнею 250—300 зод. одержить Пани або Пан, які можуть вложити зараз в до-бре просрочує торговельне підприєм-ство, 3000—5000 доларів за місячний опроренняванням 15%. Зголошення слати до Адміністрації під „Стала Посада“. 851

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Спеціаліст захворювань, шкірних недуг і косметики  
Др. І. Мунд Д. сек. шп. від. і львів.  
орд. від 8—9 і 2—5,  
в неділі від 9—1. Львів, Ясинка 1, ріг  
Підсудського (Панської). Тел. 48-01. —  
1411 Лічення жияків. 37-7

Д-р Й. НАЙМАН вул. Фредри 7

Спеціаліст недуг носа, горла і ушей  
— повернувся по закордонних студіях і приймає як перетдним. 854 1-3

Д-р Михайло Добромилів,

6. лікар Клінік у Відні і Загально-го Шпиталю у Львові

ординує від 15. XI. 1930 р.

в ГРИМАЛОВІ

в домі бл. п. Д-ра Ж. Шайовича

(біля пошти). 8-2

Поручаємо всілякі тартакові матеріали, як

смерека — ялиця

так стодяські, як і будівельні.

Тартаи ЗАРВАНИЦЕРА в Калуші.

1617 33-2

Спеціаліст недуг легенів, серця і жовука

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

## Для придання

клієнтелі:

уладжуємо рекламну

продажу всіляких

благатних товарів на

40 проц. дешевше.

Користайтеся з нагоди!

Серветки . . . 0.75

Оверф і кретони . . . 1—

Ручні і стирки . . . 1—

Бархати . . . 1.35

Полотна . . . 1.50

Зефіри . . . 1.80

Флан. га. і на бізла 1.60

Рутинки купед. . . 1.80

Шови до пран. дес. 2—

Полесіна шови. . . 3—

Вельвети до прання 3—

Шел. і вов. на мунд. 4—

Скерт. жирар. 4.50

Капи і сат. до пран. 5.50

Шелюти на абран. 6.50

Замовлення висиле-мо відворот. поштою.

Галицький магазин новостей

Львів, вул. Галицька ч. 15.

650 15-15

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видавництва:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner

Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche,

Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild,

Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser,

Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видавництв така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41.

В переписці треба зазначувати:

Ausland-Abteilung, Місця платності в

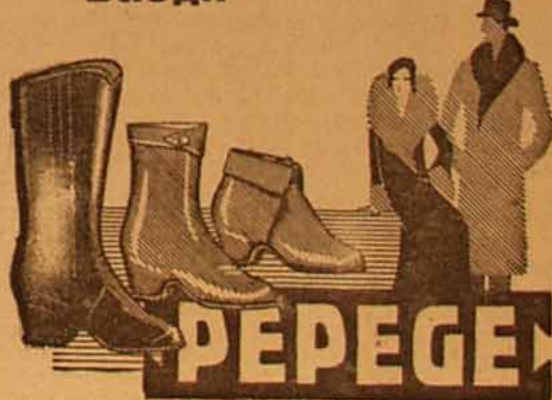
Польщі: Банк для торговлі та промислу,

Познань (чекове конто в ПКО ч. 200.490).

Почтоне конто у Берліні: Berlin, N-o

3.111. 49-7

## Чому перше місце має всюди



## Снігівці і кальози

марки „Perepe“ при низькій ціні, відрізняються добрими зовнішніми виконанням і до-го задержують початкову красу форми та коліру. Полатим вони дуже легкі і завсіді легко можна їх викладати.

ЖАДАЙТЕ ВСЮДИ ЛИШЕ З ПІДКОВОЮ

820 1-2

«PEREPE»